

Dohoda o mlčanlivosti

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a § 271 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov medzi:

Obchodné meno: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
sídlo: Teplárenská 3, 042 92 Košice
IČO: 36 211 541
DIČ: 2020048580 IČ DPH: SK2020048580
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 1204/V
v mene spoločnosti konajú Ing. Milan Habán, predseda predstavenstva a Ing. Lenka Smreková, FCCA ,
člen predstavenstva
(ďalej len „Teko“)

a

Obchodné meno: **Mitaka s.r.o.**
sídlo: Mäsiarska 61, 040 01 Košice
IČO: 46879579
DIČ: 2023643446 IČ DPH: SK2023643446
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sro, vložka č. 30982/V
v mene spoločnosti koná RNDr. Andrej Miroššay PhD., konateľ, Katarína Miroššay Brucková, konateľ
(ďalej len „Mitaka“)

Preambula

Spoločnosť Mitaka má záujem o vypracovanie projektu z oblasti životného prostredia a obehového hospodárstva (ďalej len „projekt“). Za týmto účelom požiadala spoločnosť Teko o poskytnutie informácií o chemickom zložení odpadových produktov - energo sadrovec a popolček , ktoré vznikajú pri výrobe tepla. V súvislosti s touto požiadavkou spoločnosť Teko poskytne nevyhnutné informácie, medzi ktoré patria aj také, ktoré majú status obchodného tajomstva alebo dôverných informácií. Prezradenie takýchto informácií tretím osobám by mohlo spôsobiť dotknutej strane tejto dohody materiálnu, ako aj nemateriálnu škodu. V záujme eliminácie takýchto škôd, strany tejto dohody sa zaväzujú rešpektovať nasledujúce záväzky a povinnosti.

Čl. I.

- 1.1. Obchodným tajomstvom na účely tejto dohody sú všetky skutočnosti obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy jednoznačne označené alebo určené spoločnosťou Teko ako „dôverné“, súvisiace s podnikom príslušnej zmluvnej strany alebo s jej časťou, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle strany tejto dohody utajené a táto strana zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje.
- 1.2. Dôvernými informáciami na účely tejto dohody sú všetky informácie dôvernej povahy jednoznačne označené alebo určené ako „dôverné“, poskytnuté spoločnosťou Teko, ústne alebo inými prostriedkami, priamo alebo nepriamo zahŕňajúce najmä, no nie výlučne, akékoľvek informácie týkajúce sa operácií, procesov, plánov, zámerov, práv priemyselného vlastníctva, know-how, príležitostí na trhu, obchodných záležitostí alebo technických, vývojových, prevádzkových výkonov, nákladov, klientely, produktov a všetky nosiče záznamov obsahujúce alebo zverejňujúce takéto informácie, vrátane audio-vizuálneho obsahu vytvoreného v prevádzkach spoločnosti Teko. Na účely tejto definície, informáciami dôvernej



povahy sú také informácie, ktoré sú označené ako dôverné v čase ich poskytnutia spoločnosti Mitaka.

Čl. II.

- 2.1. Spoločnosť Mitaka sa zaväzuje, že nezverejní, neposkytne, ani inak nepoužije v rozpore s podmienkami tejto dohody v akejkoľvek čase informácie tvoriace obchodné tajomstvo (bod. 1.1.) alebo dôverné informácie (bod. 1.2.) tretej osobe s výnimkou svojich vlastných zamestnancov, ktorí nevyhnutne potrebujú poznať takéto informácie za účelom realizácie projektu špecifikovaného v preambule tejto dohody, pričom títo zamestnanci musia byť viazaní povinnosťou mlčanlivosti o týchto skutočnostiach nie v menšom rozsahu a nie za menej prísnych podmienok, ako vyplývajú z tejto dohody pre ich zamestnávateľa. Pritom platí, že spoločnosť Mitaka môže poskytnúť informácie tvoriace obchodné tajomstvo alebo patriace medzi dôverné informácie svojim zamestnancom, vrátane zamestnancov spoločností patriacich do skupiny, ktorej je spoločnosť Mitaka členom, a ďalej vrátane zamestnancov menovaných subdodávateľov, iba v takom rozsahu, ako je to nevyhnutné na riadne plnenie si úloh týchto zamestnancov v rámci realizácie projektu.
- 2.2. Spoločnosť Mitaka sa zaväzuje uchovávať všetky písomnosti, nosiče záznamov a iné zdroje informácií, ktoré obsahujú informácie tvoriace obchodné tajomstvo alebo patriace medzi dôverné informácie na bezpečnom mieste tak, aby bolo zabezpečené, že v maximálne možnej miere sú chránené pred krádežou alebo iným zneužitím a že len oprávnení zamestnanci majú k ním prístup.
- 2.5. Spoločnosť Mitaka je oprávnená používať poskytnuté informácie tvoriace obchodné tajomstvo alebo patriace medzi dôverné informácie spoločnosti Teko výlučne len za účelom realizácie projektu. Použitie týchto informácií na iný účel musí byť písomne dohodnuté medzi stranami tejto dohody.
- 2.6. Spoločnosť Teko je oprávnená kedykoľvek požiadať spoločnosť Mitaka o vrátenie alebo zničenie písomností, nosičov záznamov a iných prostriedkov na uchovávanie informácií, ktoré obsahujú informácie tvoriace obchodné tajomstvo alebo patriace medzi dôverné informácie spoločnosti Teko alebo ju kedykoľvek požiadať druhú zmluvnú stranu o ich zničenie.
- 2.7. Pokiaľ nie je príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovená neobmedzená doba ochrany, dôverné informácie zdieľané na základe tejto dohody budú podliehať podmienkam tejto dohody po dobu päť rokov od počiatočného dátumu odovzdania dôverných informácií (ďalej len „doba ochrany“). Počiatočným dátumom odovzdania je aktuálny dátum odovzdania dôvernej informácie.
- 2.8. Ak spoločnosť Mitaka poruší svoju povinnosť nezverejniť, neposkytnúť ani inak nepoužiť v rozpore s podmienkami tejto dohody počas doby ochrany informácie tvoriace obchodné tajomstvo alebo patriace medzi dôverné informácie spoločnosti Teko, je povinná nahradiť celkovú preukázanú škodu, ktorú spôsobila spoločnosti Teko porušením tejto povinnosti, ako aj vydať to, o čo sa na úkor spoločnosti Teko v dôsledku porušenia tejto povinnosti bezdôvodne obohatila. To isté platí aj pre porušenie akejkoľvek inej povinnosti alebo záväzku uvedených v tejto dohode.
- 2.9. Spoločnosť Mitaka nebude spracúvať osobné údaje v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“).
- 2.10. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré:



- (i) sú, alebo sa následne stanú verejne dostupnými inak ako porušením povinností podľa tejto dohody spoločnosťou Mitaka, alebo
- (ii) boli získané od tretej osoby, ktorá je oprávnená šíriť tieto informácie, alebo
- (iii) spoločnosť Mitaka mala k dispozícii už v čase ich poskytnutia spoločnosťou Teko, alebo ktoré boli nezávisle vyvinuté spoločnosťou Mitaka, bez použitia akýchkoľvek dôverných informácií podľa tejto dohody.

2.11. Spoločnosť Mitaka je oprávnená poskytnúť dôverné informácie:

- (i) kompetentnému súdnu, správnu, rozhodcovskému alebo inému príslušnému rozhodovaciemu orgánu, v súvislosti s akýmkoľvek súdnym, správnym, rozhodcovským či iným úradným konaním vzniknutým a vedeným v súvislosti s obchodnými vzťahmi medzi stranami, alebo
- (ii) ak je ich poskytnutie požadované na základe oprávneného a v súlade s predpisom, zákonom vydaného príkazu príslušného orgánu verejnej správy,
- (iii) v súlade so zákonom, predpisom, podľa ktorého je strana povinná alebo požadovaná konať, alebo
- (iv) vládnej, daňovej alebo inej kontrolnej autorite alebo banke alebo pobočke zahraničnej banky, ktoré sú oprávnené a kompetentné ich vyžadovať v súlade s právnymi predpismi, za podmienky, že spoločnosť Mitaka bude o tejto skutočnosti vopred informovať spoločnosť Teko.

2.13 V prípade porušení ktorejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto dohody je spoločnosť Teko oprávnená od spoločnosti Mitaka požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **3 320 €**, a to za každé jedno porušenie danej povinnosti s tým, že zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody spôsobenej prípadným porušením týchto povinností v celom rozsahu.

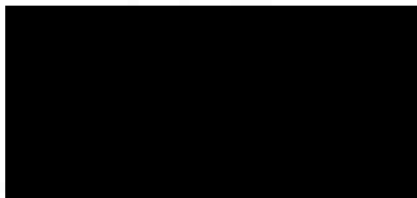
Čl. III.

- 3.1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch strán tejto dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 4.1. Právne vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto dohode, budú sa riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Túto dohodu je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená ukončiť po skončení projektu v zmysle preambuly tejto dohody na základe písomnej výpovede doručenej druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Všetky ustanovenia tejto dohody, ktoré svojou povahou presahujú jej platnosť, zostávajú účinnými až do doby ich splnenia a vzťahujú sa na prípadných nástupcov.
- 4.3. Prípadné spory medzi stranami tejto dohody budú riešené v súlade podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 4.4. Ak sú jednotlivé alebo viaceré ustanovenia tejto dohody neplatné alebo sa stanú neplatnými, nemožnými plnenia alebo nevykonateľnými, platnosť zostávajúcich ustanovení týmto nebude dotknutá. Neplatné ustanovenie, ustanovenie obsahujúce nemožné plnenia alebo nevykonateľné ustanovenie bude považované za nahradené takým ustanovením, ktoré najviac súhlasí so zámerom a účelom neplatného ustanovenia, ustanovenia obsahujúceho nemožné plnenia alebo nevykonateľného ustanovenia.

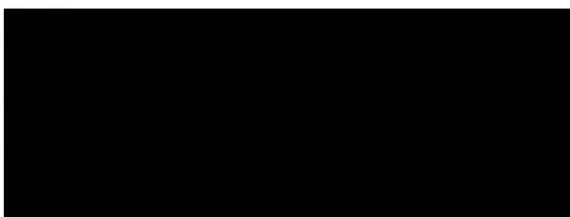
- 4.5. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana tejto dohody obdrží jej jedno vyhotovenie.
- 4.6. Obe strany tejto dohody svojimi podpismi potvrdzujú, že túto dohodu neuzatvárajú za nevýhodných podmienok, že ustanoveniam tejto dohody porozumeli, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

Za spoločnosť Teko:

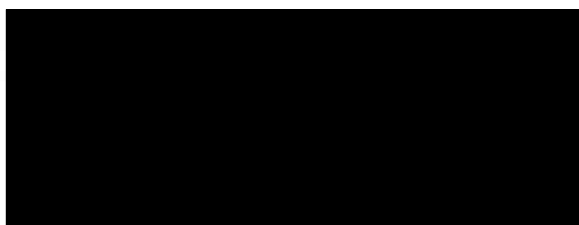
V Košiciach dňa 22. JAN. 2021



Ing. Milan Habán
predseda predstavenstva



Ing. Lenka Smreková, FCCA
člen predstavenstva



Za spoločnosť Mitaka:

V Košiciach dňa 26. 1. 2021



RNDr. Andrej Miroššay, PhD.
konateľ
Mitaka s.r.o.



Katarína Miroššay Brucková
konateľ
Mitaka s.r.o.

